

- Cerco lavoro come **commessa o aiuto cuoco**, ho un alloggio ☎ 327 2003498.
- Cerco lavoro **come commesso o aiuto cuoco**, ho un alloggio ☎ 329 4040303.
- Cerco lavoro come **aiuto cuoco** (7 anni di esperienza) ☎ 320 0458546.
- Cerco lavoro come **donna per le pulizie** in zona Fiè, Siusi o Castelrotto. ☎ 327 5625028 (chiamare il pomeriggio).

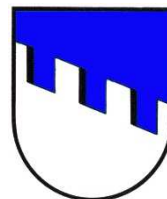
STELLENANGEBOTE

- Für die kommende Sommersaison suchen wir für unser Restaurant auf der Seiser Alm einen **einen zweisprachigen Kellner/in** von 16:00 - 22:00 Uhr. Montag Ruhetag. Für mehr Informationen gerne unter ☎ 340 9165461 melden.
- **2. Koch** ab sofort gesucht (Voll- oder Teilzeit). Hotel Schwarzer Adler, Seis. ☎ 0471 706146, info@HotelSchwarzerAdler.it.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht Urlaubsvertretung für **Masseurin** in der ersten Juliwoche. ☎ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht Praktikant/Student zur **Mithilfe im Service** ab Mitte Juli. ☎ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- Die Zahnarztpraxis Dr. Alex Rier sucht eine **Zahnarztassistentin** zum Anlernen zur Verstärkung des Teams. Wir informieren Sie gern. job@rier.bz oder ☎ 0471 706753.
- Die Bäckerei Trocker sucht **eine/n Broteinzähler/in und/oder Brotausfahrer/in** ab sofort! Klemens ☎ 335 6653040.
- **Außendienstmitarbeiter für einfache Reinigungs-/Wartungsarbeiten außerhalb der Provinz Bozen**. 6 Wochen: Mitte Juni bis Ende Juli, Führerschein B, technische Fähigkeiten nötig. info@mietra.it.
- **Kochlehrling / Kommis** zur Ergänzung unseres Küchenteams gesucht. Hotel zum Turm Kastelruth. ☎0471 706349 oder info@zumturm.com.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im Tourismusverein Kastelruth und Seis oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 24/25 vom **16.06. - 30.06.2024**

Nächste Ausgabe: 30.06. - 14.07.2024 (Anzeigenschluss: 26.06.2024)

Ab 16.06.2024 bis Mitte September erscheint der Kleinanzeiger alle 2 Wochen.

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **öffentlicher Wettbewerb** nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die **Besetzung einer Planstelle als Koch/Köchin** (Berufsbild Nr. 19) **in der IV. Funktionsebene, in Vollzeit** (38 Wochenstunden), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Freitag, 28.06.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto **concorso pubblico** per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la **copertura di un posto di ruolo di cuocola** (profilo professionale n° 19) **nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno** (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di venerdì, 28/06/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*
- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **öffentlicher Wettbewerb** nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die **Besetzung einer Planstelle als Geometer/in mit Berufsbefähigung** (Berufsbild Nr. 56) **in der VII. Funktionsebene**, in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit, ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Freitag, 05.07.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto **concorso pubblico** per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la **copertura di un posto di ruolo di geometra con abilitazione all'esercizio della professione** (profilo professionale n° 56) **nella VII° qualifica funzionale a tempo pieno** (38 ore settimanali) o tempo parziale. I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale*

entro le ore 12.00 di venerdì, 05/07/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).

VERSCHIEDENES

- **Textilpflege Silbernagl** ist wegen Ferien vom **20.06.24 bis 30.06.24** geschlossen.
- **Benützung der Turnhallen des Schulsprengels Schlern für außerschulische Tätigkeiten - Zeitraum September - Dezember 2024:** Alle Vereine und Privatpersonen, welche planen, im Zeitraum September - Dezember 2024 die Turnhallen des Schulsprengels Schlern zu benützen, sind gebeten ihr Ansuchen innerhalb Freitag, 26.07.2024 in Papierform oder per e-mail einzureichen. e-mail ssp.schlern@schule.suedtirol.it – Die Formulare sind auf der Homepage www.schule-schlern.it zu finden; Bei Terminüberschneidungen findet im August 2024 eine Sitzung statt.
- Die **Zahnarztpraxis Dr. Wolf** hat vom **17.06. bis einschließlich 28.06.2024** wegen Urlaub geschlossen.
- Wir laden recht herzlich zu einem **Tagesausflug am Mittwoch, den 26. Juni 2024** nach St. Leonhard im Pitztal ein. Wir besuchen das neue Steinbockzentrum. **Abfahrt 8:00 Uhr** Busbahnhof Grondlboden. Anmeldungen bei Frieda ☎ 339 6923481. Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich die Mitarbeiter des Senioren Club Kastelruth.
- Liebe Kollegen vom **Jahrgang 1944**. Wir treffen uns am **Freitag, den 21. Juni 2024**. Folgendes Programm ist geplant: 8:00 Uhr Besuch der hl. Messe in der Pfarrkirche Kastelruth. Anschließend Fahrt ins Pustertal auf die Fanealm, dort Mittagessen und gemütliches Beisammensein. Anmeldungen bei Frieda ☎ 339 6923481.
- Am **02. Juli** findet von **9 bis 19 Uhr** wiederum der **Mertigmarkt** in Kastelruth Dorf statt. Während im Zentrum/Dorfplatz die HandwerkerInnen ihre selbstgebastelten Waren anbieten, sind die FlohmarktständerInnen sonst überall verteilt und feilen Antikes/Altes und Gebrauchtes an.
- **Schloss Gaudi - Musikfestival im Zwinger!** Die 4. Ausgabe findet am **29. Juni 2024** ab **17:30 Uhr** im Hofgarten des **Schloss Prösels** statt. Der Abend verspricht sechs Konzerte von Künstlern aus Südtirol verschiedenster Stilrichtungen. Mit dabei sind Medea Hinteregger, Blind Apex, But Beautiful, Fratelli Stonati und die Scamigen Buben. Headliner ist die Band Cemetery Drive, die bereits internationale Bühnen erobert hat. Kommt vorbei!
- 18-jähriger Gymnasiast bietet **Nachhilfe in Mathematik** bis zur 3. und in **Englisch** bis zur 5. Oberschule ☎ 349 6396898.
- Oberschülerin gibt **Nachhilfe in Englisch** ☎ 3318547881.
- **Trauer und Krisen Netzwerk Südtirol EO:** Offene Gesprächsrunde zu Trauer, Verluste & Krisen **am Dienstag, 2. Juli 2024** um **19:30 Uhr** in der Seelsorgepraxis (Anmeldung erforderlich).

- Unterstütze unseren neu gegründeten **Onlus Verein** mit deinen **5 Promille** der Steuererklärung (Strn. 94158320211) oder eine der möglichen Mitgliedschaften auf www.trauernetzwerk-suedtirol.com! Deine Unterstützung - unsere Möglichkeiten, DANKE! Information: Sara Profanter, ☎ 379 1170488, info@trauernetzwerk-suedtirol.com, Sprechstunde jeden Montag von 08:00 bis 12:00 Uhr Seelsorgepraxis Rudi Sampt Kastelruth.
- Eine **Wiese zu vergeben** fürs Mähen oder fürs abweiden in Tisens beim Leitner/ Griesser ☎ 338 5878641.
- **Seiser Alm Balance – Aktiv und gesund in den Frühling. Noch bis 29.06.2024.** Anmeldung in den Tourismusvereinen oder online unter www.seiseralm.it/balance.
DIENSTAG: Vom Garten in den Teller in Völs, 9-12 h
DI/DO: Blumenwanderung auf der Seiser Alm, 9:30-16:00 h
MITTWOCH: Weidenflechten in Seis, 13:00-16:30 h
DONNERSTAG: Morgenwanderung auf den Tschafon mit Frühstück, 7:00-11:30 h
DO/FR: Orthopädische Fußanalyse in Kastelruth, 15:30 - 17:30 h
FREITAG: Yoga auf dem Kofel mit Fitnessfrühstück, 7:20-9:30 h
FREITAG: Waldbaden in Seis, 13-16 h
SAMSTAG: Selbstgemachte Naturkosmetik in Völs, 9-12 h

ZU VERMIETEN

- **Vermiete ein Zimmer** in einer WG (inklusive Küchenbenützung) in Völs. Whatsapp ☎ 351 5537304.

ZU VERKAUFEN

- Ein neues **Heutuch** zu verkaufen. ☎ 348 7078503.
- Verkaufe **FIAT GRANDE PUNTO** 2008 - 125000 km - bis Jänner 2026 kollaudiert. ☎ 349 882 7453 oder ☎ 340 5595061.
- **Elektroofen** verkauft ☎ 348 0867424.

GESUCHT WIRD

- **Cerco appartamento in affitto per 4 persone (2 adulti e 2 bambini) a Siusi o Castelrotto** ☎ 333 8781776.
- **Leidenschaftlicher, gelernter Koch, mit mehrjähriger Erfahrung, selbstständig.** Biete meine Dienste an für mehrere oder einzelne Tage, als Vertretung (1.o. 2.Koch), Ablösung von Frei-Tagen, Krankheits-Tagen, Aushilfe, Küchenunterstützung nach Bedarf uvm. ☎ 339 8968444.

ARBEIT SUCHEN

- **Cerco lavoro come aiuto cuoco (6 anni di esperienza)** ☎ 324 5816460.